

Dönem : 1  
Toplantı : 2

CUMHURİYET SENATOSU S. Sayısı : 283

**Köylü ve çiftçilerin T. C. Ziraat Bankası ve Tarım Kredi Kooperatiflerine olan borçlarının taksitlendirilmesi hakkındaki kanun teklifinin Millet Meclisince kabul olunan metni ve Cumhuriyet Senatosu Sanayi ve Tarım, Malî ve İktisadi İşler ve Bütçe komisyonları raporları (M. Meclisi 2/300; C. Senatosu 2/96)**

(Not : M. Meclisi S. Sayısı : 38)

*Millet Meclisi*  
*Genel Sekreterliği*  
*Kanunlar Müdürlüğü*  
*Sayı : 3074 - 15203*

3 . 7 . 1963

#### CUMHURİYET SENATOSU BAŞKANLIĞINA

Millet Meclisinin 2 . 7 . 1963 tarihli 106 ncı Birleşiminde öncelikle görüşülerek kabul edilen köylü ve çiftçilerin T. C. Ziraat Bankası ve Tarım Kredi kooperatiflerine olan borçlarının taksitlendirilmesi hakkındaki kanun teklifi, dosyası ile birlikte sunulmuştur.

Saygılarımla.

Millet Meclisi Başkanı  
*Fuad Sirmen*

---

*Not : Bu teklif 21 . 9 . 1962 tarihinde Başkanlıkça ilk komisyona havale edilmiş ve Genel Kurulun 21, 23, 25 . 1 . 1963, 3 . 6 . 1963 ve 1, 2 . 7 . 1963 tarihli 33, 34, 35, 89, 105 ve 106 ncı birleşimlerinde öncelikle görüşülerek kabul edilmiştir. (Millet Meclisi S. Sayısı : 38)*

#### Sanayi ve Tarım Komisyonu raporu

*Cumhuriyet Senatosu*  
*Sanayi ve Tarım Komisyonu*  
*Esas No: 2/96*  
*Karar No: 21*

11 . 7 . 1963

#### Yüksek Başkanlığa

Millet Meclisinin 2 . 7 . 1963 tarihli 106 ncı Birleşiminde öncelikle görüşülerek kabul edilen «Köylü ve çiftçilerin T. C. Ziraat Bankası ve Tarım Kredi kooperatiflerine olan borçlarının taksitlendirilmesi hakkındaki kanun teklifi» komisyonumuzun 9 . 7 . 1963 tarihli toplantısında ilgili Bakanlık temsilcilerinin de iştirakleriyle tetkik ve müzakere edildi.

Gerek Bakanlık temsilcilerinin verdikleri izahat ve gerekse komisyonumuzda cereyan eden müzakereler sonunda köylü ve çiftçilerin borçlarının taksitlendirilmesi, komisyonumuzca da uygun görüldüğünden mezkûr kanun teklifi Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen şekli ile aynen kabul edilmiştir.

Havalesi gereğince C. Senatosu Malî ve İktisadî İşler Komisyonuna tevdi edilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Cumhuriyet Senatosu  
Sanayi ve Tarım Komisyonu

Başkanı  
Muğla  
*M. Akarca*

Bu Raporda Sözcü  
Erzincan  
*P. Baysoy*

Kâtip  
Çorum  
*A. Çetin*

Tabii Üye  
Söz hakkım mahfuz  
*V. Ersü*

Cumhurbaşkanınca S. Ü.  
*E. Kök*

Adana  
*M. N. Ademoğlu*

Adana  
*G. Arşar*

Bursa  
*B. Güzey*

İstanbul  
Reddediyorum.  
*S. Akçürrek*

### Mali ve İktisadi İşler Komisyonu raporu

*Cumhuriyet Senatosu*  
*Malî ve İktisadî İşler*  
*Komisyonu*  
*Esas No : 2/96*  
*Karar : 80*

18 . 7 . 1963

### Yüksek Başkanlığa

Millet Meclisinin 2 . 7 . 1963 tarihli 106 nci Birleşiminde öncelik ve ivedilikle görüşülerek kabul edilen, köylü ve çiftçilerin T. C. Ziraat Bankası ve Tarım Kredi kooperatiflerine olan borçlarının taksitlendirilmesi hakkındaki kanun teklifi, komisyonumuzun 18 . 7 . 1963 tarihli toplantısında ilgili bakanlık ve banka mümessillerinin, iştirakleriyle tetkik ve müzakere edildi.

Mezkûr kanun teklifi gerekçesinde belirtilen hususlar ve buna mütedair ilgili temsilcilerin vermiş olduğu tamamlayıcı bilgiler komisyonumuzca da uygun mütalâa edildiğinden bahis konusu kanun teklifi Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen şekli ile aynen ve ekseriyetle kabul edilmiştir.

Havalesi gereğince öncelik ve ivedilikle C. Senatosu Bütçe Komisyonuna tevdi edilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Bu raporda Başkan ve  
Sözcü

Gaziantep  
*Z. İslâm*

Giresun  
*S. Orkon*

Bahkesir  
*H. A. Türker*

İstanbul  
*S. Tanman*

İzmir  
*H. Onat*

Kayseri  
*H. Kalpaklıoğlu*

Sinop  
*S. Batur*

Söz hakkım mahfuzdur Söz hakkım mahfuzdur

MİLLET MECLİSİNİN  
KABUL ETTİĞİ METİN

*Köylü ve çiftçilerin T. C. Ziraat Bankası ve Tarım Kredi Kooperatiflerine olan borçlarının taksitlendirilmesi hakkında kanun teklifi*

**MADDE 1. —** T. C. Ziraat Bankası ve Tarım Kredi Kooperatiflerince 3202 sayılı Kanununun 8 nci maddesinin a, b, c, fıkralarına göre verilen kredilerden (tahvil hâsılları ile özel fonlardan yapılan ikrazlar hariç) borçlu bulunanların; işbu kanunun yürürlüğe girdiği tarihte her ne sebep ve suretle olursa olsun vâdesi geçmiş veya muacceliyet kesbetmiş ana borç bakıyeleri 2 000 liraya kadar olan borçları işlemiş faiz ve masrafların (icra, takip, haciz, satış ve sair masraflar dâhil) ilâvesiyle 5 yıl vâdeye ve 5 eşit taksite bağlanır.

Taksitlerin vâdeleri; ilki 1963 yılına gelmek üzere mahsul toplama ve satış zamanlarına göre T. C. Ziraat Bankasınınca tesbit olunur.

Ancak, yıllık taksitleri 100 liradan aşağı olamaz.

**MADDE 2. —** Taksitlendirilen borçlara kredinin aslında ki cari nisbetler üzerinden faiz yürütülür.

**MADDE 3. —** Taksitlendirme işlemi, borcun aynî veya şahsi teminatının sükûtunu icabettirmeyeceği gibi, borçlunun kefillerine de kefaletten çekilme hakkını bahsetmez.

**MADDE 4. —** Taksitlendirilecek alacaklar vâdelerinde tamamen tahsil olunur. 3202 sayılı Kanununun 47 nci ve 2836

SANAYİ VE TARIM KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN

*Köylü ve çiftçilerin T. C. Ziraat Bankası ve Tarım Kredi Kooperatiflerine olan borçlarının taksitlendirilmesi hakkında kanun teklifi*

**MADDE 1. —** Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 1 nci madde aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 2. —** Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 2 nci madde aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 3. —** Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 3 ncü madde aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 4. —** Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 4 ncü madde aynen kabul edilmiştir.

MALİ VE İKTİSADİ İŞLER  
KOMİSYONUNUN KABUL  
ETTİĞİ METİN

*Köylü ve çiftçilerin T. C. Ziraat Bankası ve Tarım Kredi Kooperatiflerine olan borçlarının taksitlendirilmesi hakkında kanun teklifi*

**MADDE 1. —** Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 1 nci madde aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 2. —** Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 2 nci madde aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 3. —** Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 3 ncü madde aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 4. —** Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 4 ncü madde aynen kabul edilmiştir.

Millet Meclisi metni

sayılı Kanununun 20 nci maddeleri hükümlerinde yazılı haller dışında borç taksitlerinden her hangi birini vâdesinde ödemenin borçları muacceliyet kesbeder. Bu takdirde banka ve kooperatifler 6183 sayılı Kanun hükümlerine göre kovuşturma yapmaya ve sözü geçen kanunun bahsettiği haklardan faydalanmaya yetkilidir.

**MADDE 5.** — T. C. Ziraat Bankası ve Tarım Kredi Kooperatifleri borçluları bu kanun hükümleri dâhilinde taksitlendirme işlemi yapmaya mütat usuller dairesinde davet ederler. Borçlular 31 Ağustos 1963 tarihine kadar borçlu oldukları banka teşkilâtına ve Tarım Kredi Kooperatiflerine müracaatla borçlarını yeni senetlere bağlatmadıkları takdirde bu kanun hükümlerinden istifade edemezler.

**MADDE 6.** — Bu kanunun yürürlüğe girdiği tarihten itibaren T. C. Ziraat Bankası ve Tarım Kredi Kooperatiflerinin bu kanunun şumulüne giren borçlular hakkında giriştikleri icra, takip, haciz ve satış işlemleri derhal durdurularak taksitlendirme işlemlerine başlanır.

**MADDE 7.** — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**MADDE 8.** — Bu kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Sanayi ve Tarım Ko.

**MADDE 5.** — Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 5 nci madde aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 6.** — Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 7 nci madde aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 7.** — Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 7 nci madde aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 8.** — Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 8 nci madde aynen kabul edilmiştir.

Malî ve İktisadi İşler Ko.

**MADDE 5.** — Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 5 nci madde aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 6.** — Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 6 nci madde aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 7.** — Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 7 nci madde aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 8.** — Millet Meclisi Genel Kurulunca kabul edilen 8 nci madde aynen kabul edilmiştir.

**Bütçe Komisyonu raporu**

*Cumhuriyet Senatosu*  
*Bütçe Komisyonu*  
*Esas No. : 2/96*  
*Karar No. : 140*

22 . 8 . 1963

**Yüksek Başkanlığa**

Yozgat Milletvekili Mustafa Kepir, Kastamonu Milletvekili Sabri Keskin ve 4 arkadaşının, köylü ve çiftçilerin T. C. Ziraat Bankası ve Tarım Kredi Kooperatiflerine olan borçlarının 5 sene müddetle faizsiz olarak teciline mütaallik kanun teklifi, Millet Meclisinin 2 . 7 . 1963 tarihli 106 ncı Birleşiminde öncelik ve ivedilikle görüşülerek kabul edilmiş olup, aidiyeti eihetiyle C. Senatosu Mali ve İktisadi İşler Komisyonuna havale olunmuş ve bu komisyonca da 18 . 7 . 1963 tarihinde kabul olunarak 19 . 7 . 1963 tarihinde komisyonumuza havale edilmiş olmakla araya tatilin girmiş olması hasebiyle 22 . 8 . 1963 Perşembe günü saat 10 da, ilgili Ziraat Bankası Genel Müdürü ve Tarım Bakanlığı temsilcisinin huzurlariyle kendilerinden muktazi izahat aldıktan sonra kanunun müzakeresine başlanıldı.

Filhakika meseleyi politik veçheden mütalâa ettiğimiz suretten köylünün (çiftçinin) yalnız iki bin liralık borçlarının değil, bileünle borçlarının tecili memnuniyet bahşedecek mahiyettedir.

Ancak, komisyonumuz tecil keyfiyetini tezekkür ederken meseleyi muhtelif cepheden mütalâa eylemiş ve ezcümle bankanın çiftçiler üzerindeki alacağıın tamamını, mevcut plâsman vaziyetini 1964 malî yılı içinde kalkınma plânu ile bankaya tahmil edilen malî yük karşılaştırılmış ve kanun teklifinin 1962 yılı olup o tarihte mahsulün bereketsiz olduğu ve fakat 1963 yılının bereketli bir mahsul yılı olduğunu hesaba katarak çiftçinin bu yıl içinde kaldırdığı mahsulden borcunu ödiyebilecek durumda olduğu hususu da göz önünde bulundurularak hâkim olan iktisadi ve malî görüşe binaen komisyonumuz mezkûr kanunun reddine, havalesi gereğince,

Genel Kurulun tasviplerine arz olunmak üzere Yüksek Başkanlığa sunulmasına ittifakla karar verilmiştir.

Bu kanunda  
Başkan ve Sözcü  
Siirt  
L. Aykut

Kâtip  
Niğde  
K. Bayhan

Bursa  
İ. S. Çağlayangil

Konya  
M. Dinekli

Ordu  
Ş. Köksal  
İmzada bulunamadı.

Tabii Üye  
S. Gürsoytrak

